



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, XXX г.
[...] (2025) XXX draft

ANNEX 3

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

ПРОЕКТ на Регламент за изпълнение

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от XXX година

**за изменение на Регламент (ЕО) № 794/2004 на Комисията по отношение на
механизъм за вътрешно преразглеждане с цел последващи действия във връзка с
констатациите на Комитета за преглед на съответствието с разпоредбите на
Орхуската конвенция по дело АССС/С/2015/128 и други процедурни актуализации**
ПРОЕКТ

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Добавя се ново приложение V, както следва.

„Приложение V

ФОРМУЛЯР ЗА ПОДАВАНЕ НА ИСКАНИЯ ЗА ВЪТРЕШНО ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ
ВСЛЕДСТВИЕ НА КОНСТАТАЦИИТЕ НА КОМИТЕТА ЗА ПРЕГЛЕД НА
СЪОТВЕТСТВИЕТО С РАЗПОРЕДБИТЕ НА ОРХУСКАТА КОНВЕНЦИЯ ПО ДЕЛО
АССС/С/2015/128¹

Задължителните полета са отбелязани със звездичка (*).

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА НЕПРАВИТЕЛСТВЕНАТА ОРГАНИЗАЦИЯ, ПОДАЛА ИСКАНЕТО*

Неправителствена организация:*

Собствено име (лице, представляващо неправителствената организация):*

Фамилно име:*

Адрес, ред 1:*

Адрес, ред 2:

Град:*

Окръг/щат/провинция:

Пощенски код:*

Държава:*

Телефон:

Мобилен телефон:

Електронна поща:*

Подавам искането от името на друга неправителствена организация, а
именно _____

Да* Не*

Забележка: Ако няколко неправителствени организации отправят съвместно искане
относно едно и също решение за държавна помощ и една и съща мярка за държавна
помощ, посочете в този формуляр данните за контакт на всички неправителствени
организации.

Ако е определено единно звено за контакт, моля, посочете данните за него.*

Единно звено за контакт, ако е приложимо: _____

Собствено име:*

Фамилно име:*

Адрес, ред 1:*

Адрес, ред 2:

¹ Моля, имайте предвид, че искането за вътрешно преразглеждане трябва да бъде
подадено от неправителствената организация в срок от осем седмици след
публикуването на решението на Комисията относно държавната помощ, което е
предмет на исканото преразглеждане.

Град:*

Окръг/щат/провинция:

Пощенски код:*

Държава:*

Телефон:

Мобилен телефон:

Електронна поща:*

2. АДВОКАТ, КОЙТО ПОДАВА ИСКАНЕТО ОТ ИМЕТО НА ЕДНА ИЛИ НЯКОЛКО НЕПРАВИТЕЛСТВЕНИ ОРГАНИЗАЦИИ*

Подавам искането от името на една или няколко неправителствени организации*

☐ Да* ☐ Не*

Ако отговорът е „да“, моля, представете следната информация:

Наименование на неправителствената(ите) организация(и), която(ито) представлявате:*

Регистрационен номер на дружеството(ата):

Адрес, ред 1:*

Адрес, ред 2:

Град:*

Окръг/щат/провинция:

Пощенски код:*

Държава:*

Телефон 1:

Телефон 2:

Електронна поща:*

Моля, приложете доказателство, че представителят е упълномощен да действа от името на тази(тези) неправителствената(и) организация(и). Ако неправителствена организация се представлява от адвокат, искането трябва да включва документи и данни, доказващи, че адвокатът има право да практикува пред съд на държава членка. Тези документи могат да съдържат удостоверение, издадено от адвокатска колегия в държава членка, или всеки друг документ, изпълняващ същата функция съгласно националната практика. Адвокатът трябва също така да предостави пълномощно, доказващо, че има право да представлява своя клиент. *

3. ПОВЕРИТЕЛНОСТ*

За лицето, което подава искането от името на неправителствената организация:

☐ Да, можете да разкривате самоличността ми

☐ Не, не можете да разкривате самоличността ми

Поверителност: Ако не желаете самоличността Ви да бъде разкрита, моля, посочете това ясно.

Искането ще бъде публикувано на уебсайта на Комисията. Искането ще бъде съобщено на държавата членка, предоставяща държавната помощ, за евентуални коментари и може да бъде съобщено и на други публични органи.

4. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ДОПУСТИМОСТ*

4.1. Правен статут на неправителствената организация*

Вашата неправителствена организация учредена ли е като правен субект в съответствие със законовите и подзаконовите разпоредби на държава — членка на ЕС?

☐ Да ☐ Не

Ако отговорът е „да“, моля, посочете къде е регистрирана (като посочите страницата и члена/параграфа):

4.2. Статут на организация „с нестопанска цел“*

Вашата неправителствена организация с нестопанска цел ли е? Моля, представете доказателства за това.

☐ Да ☐ Не

Ако отговорът е „да“, моля, обяснете и посочете къде е регистрирана (като посочите страницата и члена/параграфа):... (най-много 250 думи)

4.3 Статут на независима организация: *

Вашата неправителствена организация независима организация ли е?

☐ Да ☐ Не

Ако отговорът е „да“, моля, обяснете и посочете къде е регистрирана (като посочите страницата и члена/параграфа): ... (най-много 250 думи)

4.4 Основна цел: насърчаване на опазването на околната среда в контекста на законодателството в областта на околната среда*

Вашата неправителствена организация има ли за основна цел да насърчава опазването на околната среда в контекста на законодателството в областта на околната среда?

☐ Да ☐ Не

Ако отговорът е „да“, моля, обяснете и посочете къде е регистрирана (като посочите страницата и члена/параграфа): (най-много 250 думи)

4.5 Продължителност на съществуването на организацията и активно преследване на целта по точка 4.4 по-горе: *

Вашата неправителствена организация функционирала ли е и преследвала ли е активно целта, посочена в точка 4.4 по-горе, в продължение на повече от две години?

☐ Да ☐ Не

Ако отговорът е „да“, моля, обяснете и посочете къде е регистрирана (като посочите страницата и члена/параграфа): ... (най-много 250 думи).

4.6 Цел на организацията и предмет на искането за вътрешно преразглеждане*

Какъв е предметът на Вашето искане? (най-много 250 думи).

Предметът на поисканото от Вас вътрешно преразглеждане попада ли в обхвата на целите и дейностите на Вашата организация?

☐ Да ☐ Не

Ако отговорът е „да“, моля, обяснете и посочете къде е регистрирана (като посочите страницата и члена/параграфа): (най-много 250 думи).

5. ОСНОВАНИЯ ЗА ИСКАНЕТО*

Моля, посочете за кои решения и мерки на Комисията в областта на държавната помощ искате вътрешно преразглеждане. Ако е възможно, моля, посочете съображенията в решението за държавна помощ, които са в основата на Вашето искане.

Моля, посочете конкретната(ите) разпоредба(и) на законодателството на ЕС в областта на околната среда, за които се твърди, че са били нарушени от дейността, получила помощта, и/или от който и да е аспект на мярката за държавна помощ. Моля, обяснете защо тези аспекти са неразривно свързани с целта на помощта и/или подпомаганата дейност².

Моля, имайте предвид, че вътрешно преразглеждане може да бъде поискано само за окончателни решения за държавна помощ, с които се приключва официална процедура по разследване съгласно член 108, параграф 2, в съответствие с член 9, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕС) 2015/1589 на Съвета с правно основание член 107, параграф 3, буква а), първа част от буква б) (помощ за насърчаване на изпълнението на важен проект от общоевропейски интерес), букви в), г) и д) от ДФЕС.

Моля, представете подходяща и структурирана информация и документация в подкрепа на всяко от основанията за Вашето искане и посочете коя част от представената информация и документация се отнася за всяко основание.

Моля, уточнете също дали сте предприели действия на национално равнище (административни или съдебни) и ако това е така, какво е актуалното състояние.

² *Ex multis*, решение от 22 март 1977 г, Iannelli & Volpi, 74/76, EU:C:1977:51, т. 14: „Тези аспекти на помощта, които противоречат на специфични разпоредби на Договора (...), могат да бъдат до такава степен неразривно свързани с предмета на помощта, че не би било възможно те да се преценяват поотделно, поради което въздействието им върху съвместимостта или несъвместимостта на помощта в нейната цялост непременно трябва да се преценява в съответствие с процедурата, предвидена в член 93“.

Моля, представете факти и правни аргументи за всяко от тези основания.

.....(най-много 5500 думи)

6. УДОСТОВЕРИТЕЛНИ ДОКУМЕНТИ

6.1. Моля, избройте всички документи и доказателства, изпратени в подкрепа на Вашето искане, и добавете приложения, ако е необходимо.

Всички приложения трябва да бъдат номерирани, да са с ясно обозначени заглавия и към тях да има препратка в искането за вътрешно преразглеждане като доказателство за конкретни фактически и/или правни аргументи, посочени във Вашето искане.

6.2. Задължителни приложения, които следва да бъдат представени, за да се изпълнят изискванията за допустимост в раздел 4:*

- а) уставът или вътрешният правилник на неправителствената организация или всеки друг документ със същата функция според националната практика в държавите членки, чието национално законодателство не изисква от неправителствените организации приемането на устав или вътрешен правилник;
- б) годишни доклади за дейността на неправителствената организация за последните две години;
- в) за неправителствени организации, регистрирани в държави, където извършването на такива процедури е предварително условие за предоставянето на юридически статут — копие от акта на вписване при националните власти;
- г) всяка информация и документация, с които Комисията вече е признала на неправителствената организация правото да отправи искане за вътрешно преразглеждане съгласно Регламент (ЕО) № 1367/2006 („Орхуския регламент“) или параграф [xx] от Кодекса на най-добрите практики на Комисията при провеждане на процедури на контрол на държавните помощи; и декларация от неправителствената организация, че продължава да отговаря на условията за допустимост.

Забележка: при невъзможност да представи някой от горепосочените документи поради независещи от нея причини, неправителствената организация може да представи доказателство под формата на друг еквивалентен документ.

Когато от представените документи не става ясно, че неправителствената организация има за основна заявена цел да насърчава опазването на околната среда в контекста на екологичното законодателство, че тя съществува повече от две години и че активно преследва тази цел, или че предметът на искането за вътрешно преразглеждане е обхванат от целите и дейностите на неправителствената организация, тя трябва да представи всякакъв друг документ, с който да докаже удовлетворяването на тези критерии.

7. ОТКАЗ ОТ ПРАВА ВЪВ ВРЪЗКА С ЕЗИКА

За да се ускори обработването на искането за вътрешно преразглеждане, Комисията силно насърчава използването на посочения по-долу отказ от правото на превод с дата и подпис от неправителствената организация.

„Долуподписаният(ата), представляващ(а) подалата искането за вътрешно преразглеждане неправителствена организация относно *[посочете номера и заглавието на решението за държавна помощ]*, се съгласявам по изключение да се откажа от правата, дадени по силата на член 342 от ДФЕС във връзка с член 3 от Регламент (ЕО) № 1/1958, както и на това отговорът на Комисията, приет и съобщен съгласно член 297 от Договора, да бъде изготвен само на английски език“.

8. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ³

- ☐ Разбирам, че това искане за преразглеждане може да бъде публикувано на уебсайта на Комисията, като всички лични данни ще бъдат заличени.
- ☐ Отказвам моят пощенски адрес да бъде публикуван на уебсайта на Комисията.
- ☐ Отказвам моето име да бъде публикувано на уебсайта на Комисията.
- ☐ Отказвам самоличността ми да бъде разкрита пред трети страни.

Комисията ще обработва Вашите лични данни в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза. Можете да намерите повече информация в приложимата декларация за поверителност.

С настоящото декларирам, че цялата информация в този формуляр и приложенията е предоставена добросъвестно.

Място, дата и подпис на заявителя

“

³ Това се отнася до името, пощенския адрес и самоличността на НПО, която(ито) отправя(т) искането, а не до законния представител.